nøvn nú nøvn nú

Heilsanir

Gó›a elska›a Edith omma
Hjartaliga tillukku vi› fø›ingardegnum 4. august. Takk fyri alt, i› tú ert fyri meg. Eg elski teg.
Muss og klemm Jóanis

T¿kk

Eg og foreldur míni takka hjartaliga øllum, sum gleddu okkum á konfirmatiónsdegi mínum 19.05.2000.
Irdi F. Strøm, Esbjerg

Gó›i fitti Leon
Tillukku vi› 2 ára degnum.
Heilsan vit øll og Barba

Allarbesti Leon
Hjartaliga tillukku vi› 2 ára degnum 3. august. Vit elska teg.
Omma og ommalang í Klaksvík

Gó›i Brandur
Hjartaliga tillukku vi› 18 ára degnum.
Ynskja mamma, babba og Pætur

nøvn nú 5 ferðir um vikuna 25,- kr.

GEVIÐ GÆTUR:
Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 25,- kr. pr. mynd í krossaðum kekki fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjalda í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.
Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.

❑ Týsd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑ Leygard.

Tekstur: .....
.....
.....
.....
.....
.....

MYNDINA AFTUR: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur **(skal fyllast út).**
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Tíðindablaðið Sosialurin
Postsmoga 76, 110 Tórshavn
Merkið bjálvan: **»NØVN NÚ«**

BBC WORLD

Fríggjadagur 4. august
0.00 News – Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News – Weather
1.30 Talking Movies
2.00 News – Weather
2.30 Big Ideas: »Virtual Risk«
3.00 News – Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News – Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News – Weather
5.30 Click Online
6.00 News – Weather
6.30 Panorama
7.00 News – Weather
7.30 HARDtalk
8.00 News – Weather
8.30 The Air Show
9.00 News – Weather
9.30 Panorama
10.00 News – Weather
10.30 HARDtalk
11.00 News – Weather
11.30 Talking Movies
12.00 News – Weather
12.30 Panorama
13.00 News – Weather
13.30 HARDtalk
14.00 News
14.15 World Business Report – Weather
14.30 Talking Movies
15.00 News – Weather
15.30 Panorama
16.00 News – Weather
16.30 Asia Today
17.00 News
17.15 World Business Report – Weather
17.30 The Air Show
18.00 News – Weather
18.35 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 News – Weather
19.30 HARDtalk
20.00 News – Weather
20.30 Life
21.00 News – Weather
21.30 World Business Report
22.00 News – Weather
22.30 Correspondent: »Walking the Tight China Tightrope« 2:2
23.00 News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

Leygardagur 5. august
0.00 News – Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News – Weather
1.30 Click Online
2.00 News – Weather
2.30 Panorama
3.00 News – Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News – Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News – Weather
5.30 Talking Movies
6.00 News – Weather
6.30 Simpson's World
7.00 News – Weather
7.30 Click Online
8.00 News – Weather
8.30 Correspondent: »Walking the Tight China Tightrope« 2:2
9.00 News – Weather
9.10 The Extinction Files
10.00 News – Weather
10.10 The Nazis: »A Warning from History – Fighting to the End« 6:6
11.00 News – Weather
11.30 Holiday
12.00 News – Weather

Vika 31 - 2. august

Vinnaratøl: **06 - 08 - 19 - 30 - 39 - 42**
Eykatøl: **18 - 23**

6 vinnaratøl:	**1.773.258,- kr.**
5 vinnaratøl.+1 eykat.:	**111.202,- kr.**
5 vinnaratøl:	**3.299,- kr.**
4 vinnaratøl:	**129,- kr.**
3 vinnaratøl:	**32,- kr.**

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Sosialurin
Altid fyrst við
www.sosialurin.fo

TURRIKLÆÐI, HÚGVUR, T-SHIRT, KEPPAR og FLØGG

12. MAÐUR
http://soccer.at/faroes

BBC PRIME

Fríggjadagur 4. august
0.00 TLZ: »People's Century – 1947 Freedom now«
1.00 TLZ: »Horizon – Fermat's Last Theorem«
2.00 TLZ: »Autism«
2.30 TLZ: »Lifelines«
3.00 TLZ: »Jets and Black Holes«
3.30 TLZ: »Cosmology on Trial«
4.00 TLZ: »Buongiorno Italia«
4.30 TLZ: »Zig Zag – Ancient Greece - the Olympic Games«
4.50 TLZ: »Blood on the Carpet – Guns ‚n' Posies«
5.30 TLZ: »Teen English Zone«
6.00 Noddy in Toyland: »The Big Race«
6.30 Monty the Dog: »Monty and the Cat Next Door«
6.35 Playdays: »The Tent Stop«
6.55 Run the Risk
7.30 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Change That
8.45 Animal Hospital
9.30 EastEnders
10.00 The Lost World of El Dorado
11.00 TLZ: »Teen English Zone«
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Going for a Song
12.25 Change That
13.00 Style Challenge
13.30 EastEnders
14.00 The Naked Chef: »Hen Night«
14.30 Can't Cook, Won't Cook
15.00 Noddy in Toyland: »The Big Race«
15.30 Monty the Dog: »Monty and the Cat Next Door«
15.35 Playdays: »The Tent Stop«
15.55 Run the Risk
16.30 Top of the Pops Special
17.00 Animal Hospital
17.30 Celebrity Holiday Memories
18.00 EastEnders
18.30 Disaster: »Deadly Metal«
19.00 Only Fools and Horses: »Stage Fright«
20.00 Between the Lines: »A Safe Pair of Hands«
21.00 Red Dwarf VIII: »Only the Good«
21.30 Dancing in the Street: »Make It Funky«
22.30 The Goodies: »The Stone Age«
23.00 Not the Nine O'Clock News
23.30 The Fast Show

Leygardagur 5. august
0.00 Dr Who: »The Keeper of Traken«2)
0.30 TLZ: »Your Place or Mine?«
1.00 TLZ: »Non-Euclidean Geometry«
1.30 TLZ: »Putting Training to Work – Britain and America«
2.00 TLZ: »Picturing the Genders«
2.30 TLZ: »The Clinical Psychologist«
3.00 TLZ: »The Chemistry of Life and Death«
3.30 TLZ: »Galapagos: Research in the Field«
4.00 TLZ: »News Stories«
4.30 TLZ: »Windows on the Mind«
5.00 TLZ: »It's Only Plastic«
5.30 Open Advice: »The Three Degrees«
6.00 Noddy in Toyland: »It's about Time«
6.30 William's Wish Wellingtons
6.35 Playdays: »The Tent Stop«
6.50 The Wild House
7.20 Noddy in Toyland: »To the Rescue«
7.45 Playdays: »The Tent Stop«
8.05 Insides Out
8.30 Incredible Games
9.00 Wildlife: »The Dolphin Diaries«
9.30 Wildlife: »Eagle Empire«
10.00 Battersea Dogs' Home
10.30 Battersea Dogs' Home
11.00 Can't Cook, Won't Cook
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Style Challenge

EUROSPORT

Fríggjadagur 4. august
7.30 Golf
8.30 Football
11.30 Modern Pentathlon
12.30 Motorsports
13.30 Mountain Bike
14.00 Triathlon
15.00 Athletics
16.00 Football
18.00 Live - Football
20.00 Rally
21.00 Aerobics
22.00 Boxing
23.00 News
23.15 Sumo
0.15 Sumo
1.15 News
1.30 Close

Leygardagur 5. august
7.30 Xtreme Sports
10.00 Triathlon
11.00 Cart
11.45 Live - Superbike

3

Fríggjadagur 4. august
5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.05 TV-shop
9.00 Knight Rider
9.55 Hvide Løgne
10.25 Horton-sagaen
11.20 Horton-sagaen
12.15 Melrose Place
13.10 Sjov og Spas
13.35 Panter-tanter
14.05 Det lille hus på prærien
15.00 Baywatch
15.55 Vild med dig
16.25 Ricki Lake
17.20 Sportsnyheder
17.30 Sjov og Spas
18.00 Sjov og Spas
18.30 Ellen
19.30 Feriefilm: Dr. Detroit
20.45 Seduced by Madness 2:2
22.30 Sex & the City
23.00 Vore værste år
23.30 Ti tommelfingre
0.00 Mike Hammer
0.55 Caroline, karrieren og kærligheden
1.25 T. J. Hooker
4.05 Godnat

Leygardagur 5. august
5.45 Børne-hjørnet med Disney
9.15 TV-shop
11.00 Sjov og Spas
11.30 Det lille hus på prærien

svf

Fríggjadagur 4. august
19.00 Dinovinir 13:13
19.30 Eitt djórasjúkrahús í Svoriki 2:6
20.00 Dagur og Vika
20.20 Finn Nørbygaard
20.45 Gekkur
21.30 Sophie's Choice – am. kærleiksfilmur
23.55 Skapa tær – danskt undirhald
0.25 Sopranos – am. mafiarøð - seinasti partur
1.25 Liðugt

F1

Fríggjadagur 4. august
7.00 Tíðindi
7.03 Morgunlestur - Jógvan Friðriksson á Gjaranesi lesur.
7.15 Morguntónleikur
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan Morgun Føroyar
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan Morgun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e) - Jógvan Friðriksson á Gjaranesi lesur.
10.05 Fimleikaløtan - Elna & Egga skipa fyri.
10.10 Máltráðurin - Telefonirnar 311382 ella 311383 svara kl. 9.30. Elis Poulsen stílar fyri.
11.01 Plan B (e) - Fróði Løkságarð og Kári Sólstein skipa fyri
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dogurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
14.01 Gott gamalt - Birgar Johannesen velur løgini
15.00 Tíðindi
15.01 Popp Service - Nýggjur poppur úr USA og Europa. Rúni Jákupsson stílar fyri
16.00 Tíðindi
16.01 Summar 2000
17.00 Tíðindini
17.05 Summar 2000
18.00 Fríggjakvoldstónar - Øssur Eghom stílar fyri
18.30 Tíðindini
18.50 Tónleikur
19.00 Í grannalagnum
19.30 Poppkvørnin - Kári Annand Berg stílar fyri
20.00 Tíðindi
20.05 Kvøldarstundin
21.00 Skjáttan - Bjarni Mohr skipar fyri
22.00 Tíðindi

Leygardagur 5. august
7.15 Veðurtíðindi
7.18 Morgunlestur - Jógvan Friðriksson á Gjaranesi lesur
7.30 Tíðindi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tíðindi
8.05 Leygarmorgun í studio 5 - Bjarni Mohr leggur til rættis
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e) - Jógvan Friðriksson á Gjaranesi lesur
9.15 Dagsins tónar
9.30 Barnaløtan (e) - Jonna Olsen leggur til rættis
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaløtan - Elna og Egga skipa fyri
10.10 Lurtararnir og vit - Elis Poulsen stílar fyri
11.00 Tíðindi
11.01 Rót og rútma - Petur Rouch velur country tónleik
12.00 Veðurtíðindi

Rás 2 FM 102

Fríggjadagur 4. august
8.00 Góðanmorguntónleikur - Lættur tónleikur
9.00 Skipini nær og fjar - Suni Jacobsen leggur til rættis
9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Kaffi
11.00 Ronny ella Ronni - Ungdómstónleikur
12.00 Tíðindi & Lýsingar
12.15 Lættur tónleikur
13.00 Summar á Rás 2 - Prát og innsløg. Ring inn á tel. 359999, send eina heilsu og ynsk eitt lag!
15.00 Tíðindi & Lýsingar
15.15 Skipini nær og fjar (e)
16.00 Mix. - Sunneva Petersen leggur til rættis
17.00 Tónleikatímin - Kristian Joensen úr Studio 7
18.00 Tíðindi & Lýsingar
18.15 Lættur tónleikur
20.00 Beatin - Tað nýggjasta nýggja innan fleiri tónleikaslag, m.a. ymiskt, sum ikki er útkomið enn. - Eyðfinn Drewsen leggur til rættis
21.00 Tíðindi & Lýsingar
21.15 Orðið (e) Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Lættur tónleikur
22.15 Tit & Vit - Beinleiðis undirhaldssending: Jan í Nesinum & Dagbjartur Meyer Berg skipa fyri - Ring inn á 359999 og melda teg til spurningakappingina

Leygardagur 5. august
9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Jóhan & Rúni - Morgunsending
12.00 Studio 7 Beinleiðis - Martin Kjærbo og Kristian Joensen undirhalda við tónleiki og øðrum úr Studio 7.

Lindin FM 101.9

Fríggjadagur 4. august
13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Tónleikur
14.00 Brot og bitar (e)
14.30 Barnalindin
15.00 The finishing touch - Ensk sending við Alex Ocampo -
17.00 Bonartænastan byrjar á tlf. 321377 og tilber at senda fax á nr. 321379
Lovsangur
17.55 Dagsins orð
18.00 Bonartænastan - Biðið verður fyri bonarevnunum
19.00 Tónleikur
20.00 Barnalindin (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
Lovsongsløta
21.55 Dagsins Orð eftir Svenning av Lofti (e)
22.00 Horizon Star - Ensk sending við Stellu Zachariassen (e)
23.00 Sending fyri ung - Vertur Jóanes Ó. Olsen
1.00 Vit gevast

HAVNAR BIO

The Patriot

Filmurin fer fram í South Carolina í 1776. Benjamin Martin (Mel Gibson) er krígshetja frá kríggjunum móti fransmonnum og indianarunum, men nú hevur hann tikið avgerð um at nýta sína tíð saman við familjuni.

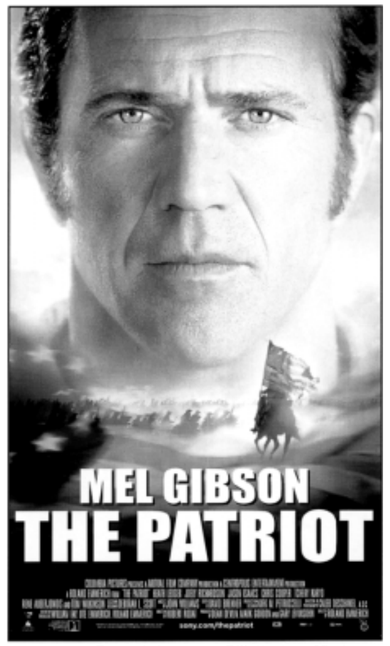
Hóast hann einaferð var ein dugnaligur og harðrendur hermaður, so fær hann eina góða konu, og tey eiga sjey børn. Saman við konu síni hevur hann nú lagt alt kríggj og sína blóðugu fortíð aftur um bak og livir eitt friðarligt lív á síni stóru plantasju.

Men upreisturin er nærri enn hann heldur. Hesuferð er tað kríggið móti hjálandaveldinum, Onglandi, sum ikki er til at koma uttanum, men familjumaðurin Benjamin Martin er ikki serliga hugaður at fara aftur í kríggj.

Hann er fyri stuttum vorðin einkjumaður og hevur aðrar ætlanir við lívi sínum. Hann er einsamallur við sínum sjey børnum, og hann hevur framvegis marruna av teimum kríggjunum, sum hann fyri hevur verið í. Spurningurin er eisini, hvør skal taka sær av øllum børnunum, um hann fer í kríggj.

Gabriel (Heath Ledger), sum er elsti sonurin hjá Benjamin Martin, er tó ikki í iva um, at hann skal verða við í bardaganum ímóti enska herinum. Talur, yvirlýsingar og brøv hava sína ávirkan á tann unga mannin, og hann heldur at tað er vert at berjast fyri einum fríum Amerika. Gabriel fylgir ikki viljanum hjá pápanum og fer í herin.

Benjamin Martin er í iva, tí at hann er ímóti krígnum, men hann heldur, at tað er vert at berjast fyri. So koma onglendingarnir við tí harða oberst Tavington (Jason Isaac) á odda og hótta familjuna hansara. Tá tekur hann avgerð um at berjast lið um lið við soni sínum, og skjótt stendur hann á odda fyri einum uppreistrarheri, sum berjist ímóti tí stóra enska herinum.



Frumsýning
Fríggjadagin 04.08. kl. 19[45]
Leygardagin 05.08. kl. 19[45]
Sunnudagin 06.08. kl. 19[00]

Billettprísur 65,- kr.
Fríggjadagin 04.08. kl. 23[00]
Leygardagin 05.08. kl. 23[00]
Sunnudagin 06.08. kl. 22[15]

★ BIO KIOSKIN ★
Heitt Pop-Corn – Coca Cola - Góðgæti - Fóm ís o.m.a

HAVNAR BIO
✶ Tlf. 311956 ✶

Fríggjadagin 04.08. kl. 20[45] Fríggjadagin 04.08. kl. 23[30]
Leygardagin 05.08. kl. 20[45] Leygardagin 05.08. kl. 23[30]
Sunnudagin 06.08. kl. 20[00] Sunnudagin 06.08. kl. 22[45]

Fríggjadagin 04.08. kl. 18[45] Leygardagin 05.08. kl. 18[45]
Sunnudagin 06.08. kl. 18[00]

KOMANDI FILMUR

Frumsýning Fríggjadagin 11.08.

Sí eisini SvF tekstvarp s. 611–613